

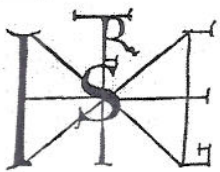
Kishíró TORDASI



2000. október
E-mail: tordas@mail.elender.hu

ÖNKORMÁNYZATI LAP

XII. évfolyam 5. szám
Internet: www.stardust.hu/tordas



MILLENNIUM
Tordas

mesélő mondák



ISTVÁN KIRÁLY ÍTÉLETE

(- Szent István legendája nyomán-)

Messze földön emlegették István király igazságos ítéleteit, ezért idegen országokból is sokan jöttek, hogy a szavát meghallgassák, és amit elrendelt, azt végrehajtsák.

Történt egyszer, hogy hatvan besenyő férfiú útnak indult, és Szent István király udvarába igyekezett. Ahogy illett, gazdag készülettel, sok ajándékkal indultak el, s nemsokára Bulgáriából Magyarországra érkeztek.

Ekkor az őrsegen álló magyar katonák, akiknek viaszból volt a lelkük, meglátták a besenyők megrakott szekereit, megrohanták a besenyőket, néhányat közülük karddal levágtak, másokat megsebesítettek, és a szekereket teljesen kifosztották. A sebesülteket félholtan az úton hagyták, ők maguk pedig széleseben elvágtattak. Amikor a besenyők magukhoz tértek, tanácskozni kezdtek, hogy mitévők legyenek. Végre úgy határoztak, hogy folytatják az utat, és István király ítéletére bízzák magukat.

Véresen, piszkosan álltak a király színe elé. Amikor pedig a király megszólította őket, mind odaborultak a lábához.

István király csodálkozva nézte a porlepte és véres alakokat, és azt kérdezte tőlük:

- Szóljatok, mi a bajotok oka.
- Ó, urunk - mondták -, mi a te ítéleted meghallgatására indultunk útnak,

ám, elvetemült katonák megtámadtak, és minden pénzünköt, vagyonunktól megfosztottak.

A király ezen nagyon felháborodott, de minthogy lelkében bölcs volt, felháborodását sem arcával, sem szavával nem mutatta, hanem indulatait megfékezte. De mindjárt parancsot adott, hogy azokat a katonákat, akik a rablásban részt vettek, meghatározott napon színe elé állítsák. Ez meg is történt.

A király szigorúan végigmérte a katonákat, és azt mondta nekik:

- Ti Istennek törvényét megszegtétek, ártatlan férfiakat meggyilkoltatok, az ország vendégeit kifosztottátok. Ahogy ti cselekedtetek, úgy cselekedjék az Isten veletek énelöttem. Aki a törvényt megszegi, meg kell azt büntetni.

Ahogy a halálos ítélet elhangzott, a katonák megragadták a rablókat, és út mellett kettesével felakasztották őket.

István király a besenyőket bőségesen kárpótolta, minden veszteségüket megtérítette.

Míndezt azért cselekedte, mert Magyarországot minden külföldi menedékeinek szánta, olyan országnak, ahová mindenkinek szabad bejárása legyen, és senki a vendéget bántalmazni, sértegetni ne merészelje.

Lett is foganatja a király szavának: amíg ő uralkodott, egyetlen vendégnek nem görbült meg a hajszála sem.

Sztrányay Miklós

Édesapám éneke 1956 (tordasi sírvers)

*...ne örülj én ellenségem,
hogy legyőztél engemet,
elbuktam bár kelepcédben,
elbuktam, de felkelek.*

*Én az Úrra nézek, s várom
Szabadításom Istenét,
Széles utak sarát járom,
Várva végítéletét.*

*Pörömnék, ha végleg vége,
Lelkem száll az öröklétbe,*

*S csak elgyötört testemre vár:
a por, a könny, az utcasár...*

Tordas Község
Önkormányzata
Sajnovics János
Általános Iskola
Tordas

*...királyi örökséget hagytak ránk,
melyet ki kell érdemelnünk,
a szabadságot, amelyet ők nem
nyertek el, de egyetlen nap alatt
visszaadtak nekünk!"*

(Camus)

Meghívó

Tisztelettel meghívjuk Önt
2000. október 23-án
délután 4 órára az
emlékparkba, ahol megemlé-
kezünk az

1956-os forradalom és
szabadságharc
eseményeiről, és hőseiről.

Ünnepi beszédet mond:
Dr. Kelemen András
országgyűlési képviselő

Jobbágy Károly

A RÁDIÓ MELLETT

Rólunk beszélnek minden nyelven
sikong az éter és csodál:
„Dávid harcol Góliát ellen.”

Népmilliók aggódva nézik,
hányan indulnak halni még?
S küldi a nép ifjú vitézeit.

Fiatalok, még alig éltek
s füttyöngő golyók hangja közt
támadnak neki a pribékek.

Nem akartunk híresek lenni,
ilyen áron meg semmiképp,
hisz' bánatunk már végtelennyi,

de nekünk mindig az jutott,
hogy a világ minket csodáljon
s fiaink kapják a golyót.

Kint ágyú szól, gyors lövés pattan,
a falról Petőfi figyel,
ahogy járkálok egymagamban.

Így járkált ő is átkozódva
„Európa újra csendes...” Ó!
csak minket húz a sors karóba,

csak minket öl száz év után is
ugyanaz, aki hajdan őlt,
hogy hányan hullunk? – sose számít.

Mások csodálják bátorságunk
mi meg naponta meghalunk,
dzsida, s golyó veri át hátunk,

de megmutatjuk a világnak,
hogy mikor mindenki lapul
s csak a rádiók kiabálnak,

mint akinek már mindenképpen
minden mindegy, hát Életet
adunk Szabadságért cserébe.

És ha a Sors minket így büntet,
mert hogy túrtünk tíz éven át,
felmutatjuk véres fejünket,

s tudjuk, hogy mindent megbocsát.

A képviselő-testület jegyzőkönyvéből

A képviselő-testület a nyári szünet után egy alkalommal ülésezett.

A szeptember 12-én megtartott ülésen a képviselők a költségvetés I. féléves zárásával és az óvodában fizetendő ételmezesi nyersanyagnormák és térítési díjak módosításával foglalkoztak.

1.) A költségvetés I. féléves értékelésekor a testület megállapította, hogy a gazdálkodásban probléma nem adódott, finanszírozási problémáink nem voltak.

A fejlesztési feladatok terén a tervezett feladatok ütemezetten és határidőre elkészültek. Az iskola tanév eleji indításának akadály nem volt.

Az óvoda bővítése, felújítása, bútorzatának pótlása a szeptember 4-ei kezdésre elkészült.

Útjaink, járdáink, csatorna hálózatunk építése, telkek kialakítása, a posta, gyógyszerár épületének átadása mind-mind gyarapította községünket.

Nagyon fontos, hogy a beruházások pénzügyi fedezete, annak ellenére, hogy a megyei fejlesztési alaphól pályázatunk ellenére sem jutottunk támogatáshoz, rendelkezésre állt.

Az önkormányzati költségvetés végrehajtása jónak értékelhető.

2.) Az új óvoda konyha beindítása, ezzel együtt általános iskolás gyermekeink étkeztetésének saját konyhán való ellátása miatt szükség volt az ételmezesi nyersanyagnormák és a fizetendő térítési díj megváltoztatására.

Az óvoda szakembereinek javaslata alapján az óvoda térítési díját a testület nem változtatta meg, az maradt 124 Ft/nap, míg az iskolai étkeztetés költsége 160 Ft/nap került megállapításra. Az iskolások esetében az egy ebédért fizetendő teljes összeg több mint 100 Ft-al kerül kevesebb, mint a magánkézben lévő vendéglő esetében volt. Ezt az összeget egyébként a szolgáltatásunkat igénybe vevők közel 10%-a fizeti csak meg, mert többségében majd mindegyik gyerek kap valamilyen kedvezményt a térítési díj megfizetésékor.

A fentiekben ismertette 8/2000. (IX. 13.) sz. rendelet kihirdetése megtörtént.

A testület ülésein született egyéb döntésekről a hírek, információk, programok keretében számolunk be.

HÍREK, INFORMÁCIÓK, PROGRAMOK

A gázszolgáltatással kapcsolatos ügyeink intézését a Dél-dunántúli Gázszolgáltató Ügyfélszolgálati Irodája Kápolnásnyék végzi.

Címe: 2475. Kápolnásnyék, Fő u. 1.
Fax: 22-368-251

Ügyfélfogadási idő: kedd: 8-17 óráig;
csütörtök: 8-15 óráig.

Ügyintéző műszaki ügyekben:

Kaposy László tel. 22-368-136,
mobil: 06-309-970-016

Ügyintéző számlázás ügyben:

Mongné Csontos Irén, Szabó Antalné
Tel. 22-574-010.

KÁBEL TV-RŐL!

A Philipkabel Kft vezetőivel folytatott egyeztető tárgyalás során végleges

megállapodás született a szerződéseket illetően. Előjáróban le kell szögezni: A-Z-ig Bt. már nincs, nevében sem szerepel a szolgáltatók között, mint fogyasztók a Fhlikábel Kft-vel kerülünk jogviszonyba, ha megkötjük velük a két példányos, általuk is aláírt, és a szükséges mellékletekkel ellátott szerződést.

A szerződés aláírásakor a kft. szerelője behangolja a tv csatornákat, azt a tulajdonosnak átadja. Ezen időponttól kezdődően a fogyasztó fizetni köteles:

a./ a választott csatornák számára megállapított megemelt szolgáltatási díjat,

b./ jelszolgáltatási pontra való csatlakozás 4.500 Ft (ÁFA-val), – több részletben is fizethető.

A szerződést átbeszéltük és két lényeges dolog módosítása után javasoljuk annak elfogadását.

A módosítások:

a./ Szolgalmi jog bejegyzésénél csak **szükség esetén** létesíthető, és mint ilyen az érintett külön írásbeli nyilatkozata szükséges hozzá. Nem kell tehát félni attól, hogy a szolgáltatási szerződéssel egyből szolgalmi jogot is bejegyeztetnek az ingatlanunkra.

b./ A szolgáltatás díjának emelése **maximum** az éves inflációs rátával emelhető.

Jelen információkban a vastagon szedett szövegrészek a lényeget emelik ki. Újságunkban közöljük a szolgáltató bemutatkozását és tájékoztatóját.

* * *

A csatorna hálózat fejlesztési munkáink során a beruházást támogatók felmérését elvégeztük. A képviselők mindenkit felkerestek, akit csak tudtak, de több helyen szabadságok, más helyen való lakás és tartózkodás, telek tulajdonosok miatt nem tudtak aláírni.

Kérjük azokat, akik még a község csatornázásáról szóló szándéknyilatkozatot nem írták alá, és természetesen azzal egyet is értenek, aláírás céljából keressék fel a polgármesteri hivatalt

* * *

Mint tapasztalhatták ez évben az adók befizetésére többféle csekket használtunk. Minden adónem befizetésére más-más csekk használható és külön csekken kell feladni a késedelmes befizetés miatt felszámított pótlékot is.

Sajnos többen vannak olyanok, akik összekeverték a csekket és többen vannak olyanok, akik még nem fizettek helyi adót, pedig annak befizetési határideje szeptember 15-én lejárt.

Kérjük a késedelmes befizetőket, hogy az adó pontos befizetése, a

késedelmi kamat pontos kiszámítása érdekében keressék fel a polgármesteri hivatal adóügyi előadóját.

* * *

Iskolai őszi szünet!

A szünet előtti *utolsó tanítási nap október 31.* (kedd)

A szünet utáni *első tanítási nap november 6.* (hétfő)

* * *

A környék öt települése által közösen működtetett és fenntartott Martonvásár és Környéke Művészeti iskolához szeptember 1-jével Alcsútdoboz is csatlakozott.

* * *

A képviselő-testület szeptemberi ülésén három első lakáshoz jutó házaspárt részesített 100.000 Ft-os vissza nem térítendő támogatásban.

* * *

Az önkormányzat nyilvános pályázatot hirdetett a volt katolikus iskola épületének értékesítésére. A testület a telket és a rajta lévő épületet 7.350.000 Ft-ért értékesítette. Az épületből a szükséges tervek benyújtása után lakóház

alakul ki teljes felújítással, melynek határideje: 2001. december 31.

* * *

Az elmúlt évben megépült és ez évben üzembe helyezett szennyvíztisztító telep üzemeltetése során a következő hetekben a szippantott szennyvíz a tisztító műhöz kerül elhelyezésre.

Ez egyben azt jelenti, hogy meg kell tanulnunk a szippantást ütemeztetni, mert a tisztítómű napi 25-30 m³ szennyvizet tud csak fogadni. Ezért a hétfői szippantások megszűnnek, csakúgy, mint az Erdőmajorban lévő szennyvíz leürítő hely is.

Kérjük, hogy szippantási igényeikkel az önkormányzat által támogatott és kiválasztott *Rácz József Tordas, Somogyi B. u. 12 sz. alatti lakost* keressék. Más szállító a szennyvíztelepre nem mehet be, az erdőmajori leürítő hely használatát pedig szigorúan büntetjük.

Mindezek megszokására és begyakorlására az év még fennmaradó napjai lehetnek.

Kérjük megértésüket, sőt: segítő közreműködésüket.

Köztisztasági, környezetvédelmi rendelet szabályai

*(olvasói kérésre folyamatosan
közöljük a szabályokat)*

A szennyvíz kezelése, szállítása

21.§. (1) A település folyékony hulladék elszállítására irányuló szennyvízszállítási szolgáltatás: folyékony hulladék ideiglenes tárolására szolgáló létesítmény kiürítése és a folyékony hulladék elhelyezése céljából történő elszállítása.

(2) A települési folyékony hulladék elszállítása a szolgáltató által biztosított tartályban és járművel történik. A szennyvíz elszállítatásáról a tulajdonosnak kell gondoskodni.

(3) A szolgáltató a közigazgatási területen keletkezett települési folyékony hulladékot igény szerint szállítja el.

(4) A szolgáltatási díjat a munka elvégzése után a szolgáltatónak kell kifizetni.

(5) Vágóhíd tevékenységből származó klorid tartalmú szennyvíz a szennyvízürítő helyen nem helyezhető el.

22.§. (1) A szennyvíztelepen csak a közigazgatási területen és – megállapodás alapján – Gyúró község közigazgatási területén keletkező szennyvíz, folyékony kommunális hulladék helyezhető el.

A temetőkről és a temetkezésről szóló rendelet szabályai

(legfontosabb szabályok)

16. § (1) A temetési hely felett rendelkezési jogosultságot annak megváltásával lehet szerezni.

(2) A sírhelyek használata a megváltástól számítva 25 évre szól. (Rátemetés esetén az utolsó koporsós rátemetés napjától, a kettes sírhely esetén az utolsó koporsós temetés napjától számított 25 év.)

(3) A sírbolt (kripta) használata a kriptába történt utolsó temetés után 60 év elteltével jár le, ezt követően a temető tulajdonosa rendelkezik a kriptával.

(4) Az urnafülkék, urnasírhelyek, urnasírboltok használata 20 évre terjed.

(5) A sírhelyek, sírboltok, urnasírhelyek, urnafülkék, urnasírboltok további használati joga az eredetivel azonos időtartamra ismételten megváltható, kivéve, ha a temető ennél rövidebb időn belül előreláthatóan megszüntetésre kerül. Ez esetben a megváltás időarányos része visszatérítésre kerül.

(6) A részben vagy teljesen lezárt temetőben a használati idő rátemetés esetén sem hosszabbítható meg.

17. § A temetési helyek használatáért megváltási díjat nem kell fizetni!

KÖRNYEZETÜNK HÍREI

Szomorú híreket kaptunk! Egyesek a szennyvizet a kertjük, sőt közterületen lévő árokba nyomatják ki este, amikor azt hiszik senki sem látja, hallja, vagy érzi. Ennek kivizsgálása elkezdődött.

A fák lehulló leveleinek járdáról történő eltakarításáról lehetőleg naponta gondoskodjunk.

Egyre több személyautó áll a kocsibejáró helyett a gondozott füves területen csak azért, mert a fák ott nyújtanak árnyékot. Felhívjuk az ingatlan tulajdonosainak figyelmét, hogy saját, illetve vendégeik gépkocsiját a község kiépített parkolóiban (nem kevés a parkolóban tárolható autók száma), saját területükön, a kocsibejárójukban, vagy szabályosan az úttest szélén parkoltassák.

Ez a felhívás júniusi számunkban jelent meg, de még mindig aktuális. Ezért ez úton is kérjük a Szabadság út 110 sz. alatt élőket, ők is tartsák be a felhívásban foglaltakat.

KÖSZÖNET!

Köszönjük mindazok hathatós közreműködését, akik a Hangya soron és a Gárdonyi G. utcában, a nem olcsón vásárolt fákat úgy ápolták, hogy többet ki sem hajtanak.

Erősen el kell gondolnodni azon, hogy érdemes e a szépet azokra ráerőltetni, akik azt nem igénylik.

*„Még nyílnak a völgyben a kerti virágok,
még zöldell a nyárfa az ablak előtt...”*

Még nyílik a virág, még zöldell a fa, de már hamarosan leveszi zöld lombruháját és színes pizsamára váltja.

Visszavonhatatlanul itt az ősz.

Van akiben az elmúlás érzését kelti, van akit békeséggel, nyugalommal áraszt el. Tehát vegyes érzelmekkel fogadjuk érkezését, ittlétét.

Akár tetszik akár nem, itt van és marad is egy kicsit.

Vissza-vissza tekintek erre a forró nyárra, és azért örömmel tölt el, hogy nem tett tönkre mindent a nap tikkasztó ereje, főleg nem a faluszépítő emberek lelkesedését. Bár ekkora energiával szebb is lehetett volna, de sajnos valóban a nagy meleg gátolta, és sok helyütt tönkre is tette a fákat, növényeket.

A kiszáradt bokrok, fák helyére ültessünk újakat, hogy tavasszal ismét gyönyörködhesünk a természet Isten adta szépségében.

De még mindig vannak környezetünkben olyan emberek, akik azt hiszik, nekik semmit sem kell tenniük azért, hogy környezetük szebb legyen, vagy annak szépségét megóvják, sőt szeméttel díszítik azt.

Még mindig nem értem, hogy a gyerekeket miért nem tanítják meg a szülők, hogy a rágógumi papírja, a csokipapír nem dísz, hanem kidobandó szemét! Szerencsére egyre többjüket fertőzi meg az otthonát, lakóhelyét szerető, szépítő emberek lelkesedése. Nem véletlen, hogy a faluba látogatába érkező idegennek megfordul a fejében a letelepedés gondolata, mert amit itt lát tetszik neki. Azért ez (mondjuk ki) jó érzés.

Mi fiatalok mindig rohanunk, alig van időnk kis falunk szépítésével foglalkozni. Még szerencse, hogy olyan sok egészséges nyugdíjas él környezetünkben, s tőlük bizony van mit tanulni. Fáradszóról gondozzák kertecskéjüket, otthonaikat. Köszönet érte, lelkesedésük, bízom benne, mindannyiunkra hatással lesz, van.

Tennivalónk akad bőven, tehát munkára fel!

Marcsi

A Bábel Alapítvány hírei

Tájékoztatjuk olvasóinkat, közöttük is megkülönböztetett tisztelettel támogatóinkat, hogy alapítványunk vagyona jelenleg: **1 351 289.- Ft.**

Kérjük, hogy – aki teheti – támogassa alapítványunkat, amely a tordasi gyerekek érdekében jött létre. A befizetett összeg az adóalapból leírható, erről igazolást adunk.

Örömmel értesítjük Önöket arról is, hogy az év végi adóelszámolásnál az 1%-ot már a Bábel Alapítvány javára is felajánlhatják, mivel alapítványunk elmúlt 3 éves. A Kisbíró decemberi számában erről még írunk.

Az idei évben is megrendezzük hagyományos játékonysági bálunkat.

Ennek időpontja: 2000. november 18. 19 órai kezdés.

Asztalt foglalni és vacsorajegyet vásárolni elővételben a művelődési házban lehet.

Vacsora: szarvaspörkölt bográcsban.

A vacsorajegy ára: 800.- Ft/adag.

A belépődíj mértékét nem állapítjuk meg. Ki mit szán a gyerekeke javára.

A zenét a JODES zenekar szolgáltatja.

Kérjük, hogy az alapítvány javára szánt tombolatártyákat 2000. november 10-éig az iskolába vagy a művelődési házba szíveskedjenek eljuttatni.

Minden eddigi és jövőbeli támogatást és segítséget szívből köszönünk.

Varga Ferenc
A Kuratórium elnöke

Szlovéniai Falusi Életmód Tábor

(2000. június 26. – július 1.)

A vakáció második hetében iskolánkból hét gyerek vehetett részt a szlovéniai Falusi Életmód Táborban.

Hétfőn 6 órakor indultunk el Tordasról, és 11 órára értünk Puconciba. Mikor megérkeztünk, már nagyon vártak bennünket. Egy kis pihenés után Elza néniel kimentünk Miska bácsihoz, ott megismerkedhettünk a tábor szlovén résztvevőivel. Egy kis tízórai után megkóstoltuk Miska bácsi saját termelésű borát. Másnap 8 órára mentünk az iskolához. Ezen a napon a környezetvédelemmel foglalkoztunk. Dél előtt gyógynövényekből teát és krémet készítettünk, délután pedig papír újrahasznosítást sajátítottuk el. Minden nap 5 óra körül mentünk haza. Szerdai napon Muravidéken kirándultunk. Ellátogattunk Velika Polanaba, Európa egyik gólya falujába. Megtekintettük Miska Kranjeck szülőházát is. Ezt követően Seloba utaztunk, ahol megcsodálhattuk a XIII. században épült Rotunda körtemplomot. Következő állomásunk Grand vára volt, majd elzarándokoltunk a Hármashatárhoz (Tromejnik), ahol megemlékeztünk az 1920-ban kötött fájdalmas Trianoni békeszerződésről.

A hét folyamán megismerkedhettünk több puconci gazdával; köztük Feri bácsival és Miska bácsival akik megmutatták farmjaikat és ültetvényeiket. Pénteki napon a Smodis gyümölcs-gazdaságot jártuk be, és megismerkedhettünk a gyümölcsfák oltásával és a pálinka főzés fortélyával. A falusi életmód mellett számítástechnikával és digitális kamerával is foglalkoztunk. Utolsó napon a két csoport egy kis műsorral búcsúzott el egymástól.

Igen jól éreztük magunkat, jó programok voltak, nagyon finom szlovén ételek. Köszönjük iskolánknak, hogy lehetővé tette ezt a nagyszerű nyaralást, és hálásak vagyunk a szlovénok végtelen vendégszeretetéért.

Apostagi Zoltán, Adorján és Sámuel

Iskolai hírek

Túl vagyunk valamennyien a tanévkezdés nehézségein, munkánk ismét a megszokott ritmusban zajlik.

A nyár folyamán nagyon szépen kifestették iskolánk valamennyi helyiségét, szeretnénk a rendet és a tisztaságot minél tovább őrizni. Ezért a tanév elején meghirdettük az osztályok közötti TISZTASÁGI VERSENYT, mely a tanterem rendjét, tisztaságát, valamint annak dekorációját, szemléltető anyagát hivatott ellenőrizni és értékelni havi rendszerességgel.

A jutalom egy VÁNDORZÁSZLÓ, amelyet 1 hónapon át őrizhet a verseny I. helyezettje.

A tanévvégi összesítés után a győztes osztályok jutalma egy *szabadnap* lesz, melyet kirándulásra használhatnak fel.

Beindultak az országos levelezős tanulmányi versenyek *magyar nyelv* és *matematika* tantárgyakból alsó és felső tagozatban egyaránt.

Ebben az évben emlékezünk Vörösmarty Mihály születésének 200. évfordulójára. Ezen alkalomból SZÁVALÓVERSENYT és RAJZPÁLYÁZATOT hirdettünk meg, melynek témája

„Vörösmarty élete képekben”, vagy valamely művének rajzos illusztrációja. A megrendezésre december elején kerül sor.

Továbbra is ápoljuk kapcsolatunkat a Szlovén partneriskolával. Iskolánk vezetősége szeptember hónapban a tanév programjának egyeztető megbeszélésén vett részt Szlovéniában. Fő téma a november hónapban megrendezésre kerülő *Országismereti játék* volt, „KI TUD TÖBBET SZLOVÉNIÁRÓL” címmel.

Ebben a tanévben tervezzük az *ISKOLAÚJSÁG* beindítását, nem marad el a már hagyománnyá vált *színházlátogatás* sem.

Alsó tagozatos tanulóinkkal szeretnénk a Szent László patak völgyének növényzetét, állatvilágát tanulmányozni, történetét felkutatni. A gyűjtőmunkákból a tanév végén kiállítást rendezünk.

Hagyományainkhoz híven október 6-án ünnepélyesen emlékeztünk meg az aradi vértanúkról. Az ünneppel kapcsolatosan iskolánk részt vett a

meghirdetett területi és megyei szavalóversenyen.

Október 18-án alsó tagozatos tanulóink számára *Rendhagyó irodalomórát* szervezünk Kisteleki Zoltán előadóművész meghívásával.

Ebben a hónapban zajlik le a felső tagozatos tanulók iskolai „Szépkiejtési verseny”, valamint folyamatosan, havi rendszerességgel zajlik helyesírási versenyünk is.

Méltán emlékezünk meg az 1956. október 23-ai forradalomról.

November hónapban látogatást szervezünk a *Parlamentbe*, ahol a *Koronázási ékszereket* tekintjük meg. Ugyanekkor szeretnénk a Nemzeti Múzeum és a Hadtörténeti Múzeum kiállításait is meglátogatni.

Sor kerül még a 3. és 4. Osztályos tanulók „Szépkiejtési versenyének” megrendezésére.

Szeptember 26-án rendezték meg Székesfehérváron a „Fegyvert és vitézt énekelek” című versmondó versenyt.

Az elődőntőben Apostagi Adorján 8. osztályos tanítványunk a zsűri különdíját kapta.

Gratulálunk!

*Somfai Sándorné
Munkaközösség vezető*

Bánkon táboroztunk!

2000. június 26-29. között a Börzsöny egyik csodaszép falva adott otthont iskolánk 26 diákjának, 5 tanítójának, valamint 7 szlovén tanulónak és tanítónőjüknek.

Bánkon közvetlenül a tó partján, a szabadtéri színpad mellett volt a szállásunk. Gyönyörű kilátás nyílt a tóra és a települést körülölelő hegyekre. Kellemes környezetben töltöttük el ezt a négy napot.

A reggeli torna és a reggeli elfogyasztása után a délelőtti órák kézműves foglalkozásokkal teltek. A gyerekek festettek, batikoltak, gyöngyöt fűztek, papírt hajtogattak, csipeszből emléktárgyakat készítettek. Az ügyes kezek nyomán sok szép kép, tárgy, festett textil született, melyből kiállítást szeretnénk rendezni az előttünk álló tanévben. Az ebédet pihenő követte.

Délutánonként sportoltunk, a félbemaradt munkákat befejeztük, vagy kirándulással szereztünk új élményeket.

Vendéglátóink segítségével megtekintettük Nógrád várát, ahol a gyerekek kedvükre kijátszották magukat. E napnak estéjén pizsamabált rendeztünk, melyre a szép pizsama mellett egy-egy verssel, jelenettel, énekkel lehetett nevezni. Nagyon vidáman telt ez az este is.

Sok szabadtéri és teremben játszható játékot tanultunk, játszottunk. Énekeltünk magyar és szlovén dalokat.

Az időjárás szeszélye, miatt fürdőzésre sajnos nem nyílt alkalom.

A néhány nap nagyon gyorsan eltelt.

Reméljük, hogy a gyerekek sok szép élménnyel tértek haza és jövőre is velünk tartanak egy újabb táborozásra!

*Pók Endréné
tanítónő*

MŰVELŐDÉSI HÁZ HÍREI

Visszanéző:

Augusztus 19-20. A millenniumi év emlékezetesebbé, maradandóbbá tétele volt a cél. Ennek jegyében újraavattuk Almási Balog Elemér szobrát a Fajtakísérleti Állomás parkjában és ünnepélyes keretek között került sor a millenniumi és megyezászló átadására.

20-án, sorban a XI. falunapon, a vidám és szórakoztató műsorok mellett az évfordulóhoz méltó programokra is sor került.

Remélem mindenki talált kedvére valót a nap folyamán.

Idén is, mint minden évben a tordasi vállalkozók adományai tették lehetővé, hogy ez létrejöhetett. Köszönjük mindannyiunknak, remélve további támogatásukat.

Támogatók:

Homonnay Géza, Erdélyi Gábor, Robotka Róbert, Gáti Ferenc, Vengert József, Szócs Béla, Huszti István, Andorfy Ottó, Katonáné Gáti Judit, Aszfaltén KKT., Feldhoffer KKT., Ráfa Bt., Rác 98 Bt., Botta Zsolt, Besenyői Dénes, Bradák György, Derecskei János, Fodor Tamás, Hétfák Kft., Hudra Sándor, Ress Mária,

Klucsik György, Konczos Tibor, Mészáros Gézané, Palotás János, Papp Sándor, Rusznyak Bt., Vasvári Pál, Vágvölgyi László, Illés Zsolt, Györgyi ABC, TSZ., Gazdaszövetkezet, Fogytékosok Otthona, Fajtakísérleti Állomás, Hóka Kft., Somfai Sándor.

Itt szeretném megköszönni a szabadtéri programok alkalmával nyújtott segítséget Besze Ferencnének és Toman Zoltánnak.

Szeptember 9-én láttuk vendégül a Tordasról elszármazottakat.

(Folytatás a 6. oldalon)

(Folytatás az 5. oldalról)

A polgármester úr köszöntője és tájékoztatója, az asszonykórus műsora és a „falunéző” után véget nem érő beszélgetés következett.

Szeptember 15-18. között rendeztük meg a hagyományos őszi terménybemutatót.

A Fajtakísérleti Állomás és Feldhoffer kertészet és a Botta kertészet profi terményei mellett sok kistermelő mutatta meg kiskertjének, gyümölcsösének legjobb produktumait.

Örvendetes, hogy a fiatalabb korosztály is képviseltette magát. Nagyon sok látogatója volt a kiállításnak, ahol szavazni is lehetett a legszebbekre.

Legtöbb szavazatot **Tóth Józsefné** (Bucsi Ilona) százazvirág díszei kapták, így övé lett a különdíj.

I. **Varga Sándor és Varga Sándorné**

II. **Pilát János**

III. **Rózsavölgyi Istvánné, id. Szabadi Pálné, Pilát Mihályné**

Hogy jutalmat is tudunk adni az **Botta Zsoltnak, Feldhoffer Gergelynek és Derecskei Jánosnak** köszönhető.

Ki ne hagyjam **Bosnyákné Erzsike** megnyitóra sütött pogácsáját, ami ott

helyben, rövid idő alatt első díjas lett – később már nem volt látható.

Szeptember 23-án Botta Zsolt támogatásával 80 fő utazhatott és nézhette meg Szigetszentmiklóson a virágkiállítást.

Október 1-jén az Idősek Napja alkalmából az önkormányzat nevében Derecskei képviselő úr köszöntötte az idős embereket, majd az asszonykórus szépen összeállított műsorával tette emlékeztetővé ezt a jó hangulatú délutánt.

Ugye Önöknek is feltűnt, hogy az asszonykórus milyen sokat szerepel. Ha nem a hangjukkal, akkor szervezéssel, kezük munkájával, vagy mindhárommal.

Szabadejüket áldozzák fel a közösség érdekében akkor, amikor ünnepélyessé kell tenni egy összejövetelt, amikor sok kézre van szükség például egy vendéglátásnál, vagy jó hírünket viszik szerepléseik, versenyek alkalmával.

És mindezekre még előtte fel is kell készülniük.

Az idei évben sok hétvégjüket áldozták erre, és még nincs vége. **Október 14-én** Ercsiben vesznek részt egy népdaléneklési versenyen, 22-én pedig a Szlovén Beznovciba várják a kórust.

Elismerés és köszönet mindannyi-

unknak, családtagjaiknak pedig a megértésükért és türelmükért.

Az őszi és a tél beköszöntével a kiállítások időszaka következik. Szeretnénk minél több, a faluban élő művészeknek lehetőséget adni önálló bemutatkozásra is.

Olyan sok szellemi érték van ebben a községben, amit meg kell mutatnunk.

Ennek szellemében:

November 3-9. között **Nagy Miklós** szobrászművész munkáit láthatják;

November 24-30. között **Németh György** amatőr festő képeiben gyönyörködhetünk;

December 8-14. között pedig **Péterfi Margit** és **Kovács Erika** keramikus szobrászok tárgyait nézhetik meg.

Szeretettel várjuk Önöket mindhárom kiállításra.

December 6-án pedig a gyerekeket várja a Mikulás a művelődési házba. Gyertek minél többen, hátha kapunk valami ajándékot, ha jók voltunk.

Az egészség-életmód klub a nyári szünet után újra indul. Kedden és csütörtökön 18 órától a fiatalabb korosztályt, szerdánként az idősebbeket várom egy kis mozgásra.

Bediné Németh Márta

„Az én falum”

Az én falum ebben az évben is kitett magáért. A „Tordasi Kishíró” milleniumi különszáma pestiesen szólva is külön szám. Külön öröm számomra, hogy verseimmel benne lehetek.

A lappal való találkozásom sem volt mindennapi. A Közlekedési és Vízügyi Minisztérium Államtitkári Titkárságán láttam először egy – mint utóbb kiderült martonvásári – kollégáné kezében, aki lelkesen terjesztette Tordas jó hírét.

A lap kézzől kézre járt. Sokaktól hallottam: „Ide el kell menni, itt jó lenne élni!”. Ezt sugallták a képek és az írások is Rész Máriaától – Csák Elemérig. Köszönöm, hogy részese lehetek a milleniumi különszámnak és azt, hogy a lap egy-egy példányát azóta is megkapom.

Azt is többen megkérdezték tőlem, hogy mit jelent „Az én falum” című versek mottójának vége, az 1957. október 1. – 1997. október 1. Megjelölés.

Aki olvasta a lap márciusi számában „Az én falum” című felhívást, az tudja, hogy 1956 jelképe – a Csepel teherautó – ezen a napon hozott bennünket Tordasra és negyven évvel később ugyancsak október 1-jén adhattuk vissza a Köztársaság út 2. szám alatt orvosi lakás kulcsát, amelynek azóta már új lakója van.

A két időpont között történtek sokak előtt jól ismertek. Ezt a korszakot

szeretném „Az én falum” című verseskötetben hitelesen dokumentálni Toman József osztálytársam és barátom illusztrációival.

Október kapcsán földieimnek azt is meg kell tudniuk, ami 1957. október 1-je előtt történt. Azt, hogy a temető első sorában örökös tordasi lakosként nyugvó, 1960-ban elhunyt édesapám 1956-ban a Rétségi Forradalmi Nemzeti Bizottság titkára volt és október végén a helyi katonaság és polgári vezetés tagjaival együtt kísérte Mindszenty József esztergomi érseket Budapestre. Az akciót a kormányzat parancsára vezető Pálkás – Pallavicini Antal őrnagyot és társait, így édesapámat is 1957 elején letartóztatták. Édesapámat az akkori sajtó több száma azzal is vádolta, hogy még 1957-ben sem átalotta „Pallavicini őrgroffot védelmébe venni”. Ezért is kellett eljőnnünk Rétságról.

Már Tordason voltunk, amikor a rádióból és az újságokból értesültünk arról, hogy 1957. december 10-én hajnalban Pálkás – Pallavicini Antalt kivégezték.

Édesapám ellen 1958-ban hoztak büntetőbíráskodást kiszabó ítéletet, de néhány hónap után „fogva tartása életveszélyes” minősítéssel szabadlábra és rendőri felügyelet (REF) alá helyezték.

A közel két éves REF után nem sokkal,

1960-ban a szíve felmondta a szolgálatot. Tordasiak és nem Tordasiak sokasága, valamint három pap – Csupor Zoltán, Botta István és Dr. Bogár János – kísérte utolsó útjára.

Több mint harminc év után – örökre tordasi lakos – édesapám nevében vehettem át kitüntetését az alábbiakkal:

„A nemzet sorsát és történelmét meghatározó dicsőséges forradalmunk alatt tanúsított példamutató helytállásáért.

Budapest, 1991. október 23.

Göncz Árpád

A Magyar Köztársaság elnöke”

Nemcsak a gyermekkor és életem meghatározó évtizedei kötnek Tordashoz, hanem az a föld – Jókaival szólva „az a hant” –, amely fölött velem és fiammal azonos neve áll:

Sztrányay Miklós

Sztrányay Miklós (2000. IX. 1.)

Gesztenyefák (A Gesztenyesoron)

*Köztetek kezdtem a végtelen utazást,
Köztetek tapostam az ingaút porát,
Köztetek kerestem Édesapám nyomát,
Köztetek jött haza, ha a REF lejárt.*

*Köztetek élek haldokló koronák,
Köztetek lesznek-e újra gesztenyefák,
Köztetek dől-el, lesz-e tovább,
Köztetek múlik el az egész világ.*

Olvasói levél

A nyugdíjas nap megrendezésével kapcsolatban szeretnék egy-két köszönő mondatot szólni mindannyiunk nevében, akik elértük azt a kort.

Köszönet a helyi önkormányzatnak, Farkas János polgármesternek, Márki Ferenc jegyzőnek, Derecskei Jánosnak és mindazoknak a kedves, csinos lányoknak és a művelődési ház igazgatójának, akik a szervezésben és kiszolgálásunkban részt vettek. Persze nem feledkezve a kedves, aranyos asszonykórus tagjairól sem.

Kellemesen és nagyon jól éreztük magunkat, főleg a vége felé, amikor összeültünk egy kicsit énekelni. Azt is szeretném elmondani, hogy ezeket a köszönő szavakat nem azért mondom el, hogy egyesek azt higgyék, hogy szereplési vágyból nyilvánítom ki a véleményemet, de valakinek igazán illik megköszönni a rendezőség munkáját. Igenis, nagyon megérdemlik, mert látszik, hogy törődnek velünk. Még egyszer mindannyian köszönjük Nekik.

És természetesen köszönjük mindazoknak a kedves résztvevőknek, akiket már csak nagyon ritkán látunk, velük ritkán találkozunk, bízva abba, hogy jövőre ismét összejöhötünk.

*Kassalik István
kor-és sorstársuk*

* * *

A Kisbíró előző számában megjelent egy cikk: „Köszönettel” címmel, a „Szülők és a gyerekek” aláírással.

Nagy-nagy öröm volt számomra azt a pár sort olvasni. Köszönettel én tartozom minden gyereknek és szülőnek, aki idáig megbízott és remélem ezután is megbízik bennem. Szerintem, ennél többet egyetlen tanító sem kívánhat. Köszönöm.

Egy kiigazítást azért tennék az úszásoktatással kapcsolatban.

A tábor ötlete Rockenbauer Gabitól (Homonnay Géza feleségétől) származott. Az ő segítségével nélkül a gyerekek nem vehettek volna részt az úszáson. Úgyhogy most mind a gyerekek, a szülők és a magam nevében is szeretném megköszönni azt a 10 napot.

Ágotai Emőke

* * *

Nyílt levél Tordas lakosságához

Körülbelül fél évvel ezelőtt megjelent egy könyvem TE IS LEHETSZ MILLIOMOS címmel, mely nagy sikert aratott az országban. Ezzel kapcsolatban több újság, magazin interjúra hívott meg. Könyvem a DUNA Televízió bemutatta és szeptember 3-án a Petőfi rádió vendége voltam.

A rádió meghívója után értesítést kaptam, hogy Tordason is szeptember 9-én egy baráti találkozó lesz. Örültem ennek a hírek, mivel a dátum budapesti tartózkodásom idejére esett. Időmet úgy osztottam be, hogy a találkozón résztvehessek. Sajnos erről nagy kiábrándulással tértem vissza. Életemben megint, és hangsúlyozom, hogy nem először, azzal vádolt meg egy személy, hogy az evangélikus templomnak Gyúron tudtam orgonát és réz csillárt ajándékozni, de Tordasnak semmit nem adtam és a falut elhanyagoltam. Ezzel a nyílt levéllel remélem egyszer és mindenkorra tisztázom a helyzetet.

Tordast a második világháború eléggé elkerülte. Ezzel szemben Gyúron nagy károkat okozott. Az evangélikus templomot bomba vagy ágyugolyó érte és a falat kiszakította. Az orosz katonák brutálisan kiszedték a templomból a padokat amit tüzelésre használtak. Az orgonát is teljesen tönkretették. Tordas temploma ilyen károkat nem szenvedett. Minden megmaradt a templomban, az orgona és a csillár is.

Gyúronak én nagyon sok mindennel tartozom, mert tanítóképzős éveim alatt ott vállalfelekezet nélkül felkarolta. Ugyanakkor a Pöntör tanítótól kezdve a Podhradzki esperesig

nekem csak nehézséget okoztak, annyira, hogy a tanítóképzőből majdnem kidobtak.

Ennek ellenére én Tordas községnek csak jót adtam vissza. A háború utáni hónapokban az evangélikus iskolában tanító nem volt. Én akkor harmadosztályos növendék voltam a Tanítóképzőben. Rám hárult az a munka, hogy a négy, öt és hatodik osztályosokat tanítsam. Az első három osztályosokat Milihovszki Ili és nővére Mancsi tanította, de úgy, hogy a tanítás előttidélután velem találkoztak és én adtam javaslatokat hogyan csinálják a tanítást. Az egyház lelkésze Görög Tibor nem tanított, hogy miért, azt sohasem tudtam kitalálni.

A faluban férfi énekkart alapítottam. Volt alkalmam utolsó látogatásom alkalmával olyan személylyel is beszélni aki tagja volt az énekkarnak. Színházi műsort tanítottam be a fiatalok között amit petróleum lámpa fényénél játszottunk a kultúr teremben.

Ezen kívül minden vasárnap és ünnepnap az evangélikus templomban orgonáltam. Nemcsak az iskolai év végéig, hanem egész nyáron. Sőt amikor nekem ősszel Budapestre kellett menni, hogy tanulmányaimat folytassam, még a késő őszi napokban is Tordasra jöttem szombaton délután kerékpárral Budapestről, hogy másnap délelőtt 10 órakor, és délután 3 órakor az istentisztelet ne menjen orgona nélkül. Én ezekért a munkákért egy fillér fizetést nem kaptam.

Sajnálatos még az a hír is, hogy én nehezteltem egy új tanítóra, akit az evangélikus egyház felvett. Ez is olyan téves és talán szándékos rossz akarat irántam amiben semmi igazság nincs. Amikor az új tanító és egyben kántor is megjelent, az nekem csak megszabadulást jelentett, mert nem volt szükség arra, hogy én minden hét végén nagy nehézségek árán Budapestről Tordasra jöjjelek kerékpárral. Érthetően a hosszú, hétvégi kerékpározás tanulmányaim rovására is volt mert időmet nem használhattam a tanulásra. Én nehezteltem Görög Tibor lelkészre, mert elvártam volna azt, hogy legalább egy-két héttel előre értesít az új tanító jöveteléről és így nekem a hosszú út fáradtságát megkíméli. De még ezt se kaptam meg. Amikor felmentem az orgonához csodálkozásomra az új kántor ült ott. Csak akkor tudtam meg, hogy ő kicsoda. Ami a dolgot számomra még jobban keserűvé tette, azt hallottam, hogy utána a lelkész olyan kifejezést mert tenni, hogy „Mit keresett a Mészáros Gyurka az orgonánál?”

Egy réz csillár, egy orgona amit Gyúró község evangélikus egyháznak adtam az csak anyagi. Én Tordasnak sokkal többet adtam, mert a falu nekem köszönhette azt, hogy a háború utáni években a falut én összetartottam. Van sok olyan személy akiket én tanítottam, és van talán még néhány idősebb személy is aki erre még jó emlékszik.

Egy másik fontos dolgot is kell megemlítenem, amiről eddig Tordason senki nem tudott. De talán itt az ideje. Nekem köszönheti Tordas község katolikus lakossága azt, hogy a háború után plébánost hozhattak a faluba, mert előző éveken át anyagi okokból nem tudta az egyház ezt megengedni. Apám, Mészáros Pál volt a helyi kommunista párt vezetője és a Föld Osztó Bizottság elnöke is egyben. Sokszor vitatkoztam vele mert én a kommunista rendszert nem szerettem. Ő nem akart a katolikus egyháznak földet adni amikor földosztásra került a sor. Ez ellene volt a kommunista gondolkodásnak és a rendszernek. Nekem kellett meggyőzni őt, hogy gondolkodását megváltoztassa. Így kapott a katolikus egyház öt hold földet, és így jöhetett Tordasra a katolikus plébános is.

A bizonyosság az, hogy én Tordasnak többet adtam mint amit kaptam. Gyúronak pedig még máig sem adtam vissza azt a sok jót amivel elhalmoztak nehéz tanítóképzős éveim alatt.

Mészáros György

PHILIPKÁBEL Kft.

1118 Bp., Szüret u. 27.

Tel/fax: 06-1-209-9282

e-mail: philipkabel@matavet.hu

Engedje meg, hogy ezúton is tájékoztassuk és üdvözljük Önt a PHILIP-KÁBEL Kft. előfizetői között. A Philipkábel Kft. 2000. február elsejével megvásárolta az előző szolgáltatótól a kábeltelevíziós hálózatot, így nem jogutódja, hanem új tulajdonosa és üzemeltetője a kábeltelevíziós hálózatnak. Az új tulajdonos a Philipkábel Kft. a régi szerződéseket (A-tól Z-ig Bt.-vel kötött) elfogadni nem tudja, mert, az A-tól Z-ig Bt.-nek nem jogutódja, hanem egy más gazdasági szervezet így, az A-tól Z-ig Bt. tevékenysége megszűnt. Önöknek is az érdeke, hogy forgalmilag is és tartalmilag is megfeleljen a Média törvénynek és az idevonatkozó jogszabályoknak.

Az A-tól Z-ig Bt. jelenleg nem rendelkezik semmiféle engedéllyel, ezen engedélyek birtokosa a Philipkábel Kft.

Az új szerződéshez mellékletként csatolni kell az Ön által megrendelt programcsomagot.

Mivel Ön a Philipkábel Kft.-vel nem áll szerződéses jogviszonyban, úgy befizetéseit nem tudjuk könyvelni, ami a pénzügyi tv.-nek, rendeleteknek nem felel meg.

A Philipkábel Kft. a hálózat megvétele után engedélyezte a hálózatot, a felügyeleti szervektől minden engedélyt beszerzett, a felügyeleti hatósággal jóváhagyatta az előfizetői szerződését, vállalkozási feltételeit, tehát legalizálta a hálózatot és a szolgáltatást. Továbbá eleget tett az 1996. évi 1. Tv. 115. § (8) bek. előírtaknak, mely szerint a műsorelosztó rendszereknek meg kell felelnie a korszerű adatátvitel követelményeinek (hálózat visszársítása). A hálózatot az előző szolgáltatónak is korszerűsíteni kellett volna, de tőke hiány miatt nem tudta volna teljesíteni a kötelezettségeit. A törvénykezések előtti időszakban a rendszer nagyon alacsonyan tartotta árait – a törvénykezés utáni időszakban nem tudta „utolérni magát” –, ami a mai viszonyok között nem tarthatóak.

A vásárlás utáni időszakban hatalmas beruházást folytatott az új szolgáltató, aminek természetesen meg kell térülnie. A költségeket azért tudtuk 5 000.- Ft alatt tartani, mert cégünk hosszú távú terveiben a távközlési piacnyitás után, többcélú szolgáltatást tervez.

Természetesen, a díj megfizetésekor ez esetben is élhetnek a többszöri részletfizetési lehetőséggel.

Másik megoldás az lett volna, ha az előfizetési díjba építjük a költségeinket, de ez azért lett elvetve, hogy havonta ne terheljük túl a fogyasztókat. Reméljük, hogy Ön észrevette a fejlesztéseinket és látja, hogy a jövőben, milyen új szolgáltatásokra számíthat.

A hálózatfejlesztés még további folyamatos beruházásokat igényel, aminek költségei Önt már nem terhelik. A hálózat fejlesztésének első ütemével párhuzamosan bővítette a műsor választékot, megteremtette a lehetőséget egy előfizető barát programcsomag kiosztásnak.

Célunk, hogy Ön a legkedvezőbb áron szórakozzon, minőségben és mennyiségben megkapja, amit szeretne, mert a kábeltelevízió szolgáltatást más alternatívákkal szemben kedvező áron elérheti.

Bízva abban, hogy tájékoztatásunk megnyugtatóan rendezte az Önben felmerült kérdéseket, reméljük, hogy továbbra is előfizetőink között tudhatjuk, egyben kérjük a szerződés megkötésére, illetve esetleges hátraléka rendezésére, mert a továbbiakban nem áll módunkban Önnek a szolgáltatást biztosítani.

Amennyiben már időközben rendezte volna a szerződéskötést és hátralékának befizetését úgy tájékoztatónk utolsó bekezdését tekintse tárgytalannak.

HALLGASSON RÁNK, NÉZZEN MINKET AZ ÚJ ÉVEZREDBEN IS, TOVÁBBI JÓ VÉTELT ÉS TARTALMAS SZÓRÁKOZÁST KÍVÁNUNK!

Szíves megértését köszönve, illetve további információkkal készséggel állunk rendelkezésére.

Tisztelettel.

A Tordasi Polgárőrség hírei

A Polgárőrség rendszeres járőrözése többször beszédtema a faluban. Szerencsére a nagy többség meg van elégedve működésünkkel, és annak módjával. Sokszor előfordul, hogy a járőrt vagy a vezetőség tagjait kérdezik meg, hogy milyen módon lehet támogatni működésünket. A támogatásra szükségünk is van, úgy pénzre, mint aktív járőrözést vállaló társakra. Szívesen vesszük a helyeslő vagy bíráló megjegyzéseket is, hiszen a közösség célját kívánjuk szolgálni.

Szolgálataink során több alkalommal tettünk bejelentést a Rendőrségre is, így állíthatom, hogy a bűnesetek számának kedvező alakulásában jelentős szerepünk van. A rendőrséggel szorosán összekapcsolódó munkánk miatt a nyáron két alkalommal tartottunk nyilvános fórumot, első alkalomra meghívtuk Császár urat, a Martonvásári Rendőrőrs parancsnokát, majd a második alkalomra Pócos urat, a Gárdonyi Rendőrkapitányt. A megbeszélésen részt vettek a Polgárőrség vezetői, és azok a járőrtársak, akik azt

megelőzően bejelentést tettek szolgálatuk során, illetve csak egyszerűen kíváncsiak voltak az elhangzókra, vagy véleményüket kívánták elmondani. Tisztáztuk, hogy a törvényes keretek között működő szervezeteink lehetőségeinek hol van határa, illetve milyen módon tudjuk egymás munkáját segíteni a jövőben. Császár úr átadta a szolgálatban levő rendőröknél levő készülékek telefonszámait, ezeket a cikk végén ismertetem. Felajánlotta, hogy kérésekkel, bejelentésekkel közvetlenül hozzá is lehet fordulni. Kérte a szolgálatos polgárőr vagy a lakosság szükség esetén ne a gárdonyi kapitányság, hanem a szolgálatos rendőrjárőr telefonszámán kérjen először segítséget. *Az új körzeti megbízott neve Willingsdorfer Péter.*

Örömmel vettem tudomásul, hogy az idei évben több mint 46 ezer forintot kapunk az APEH-től, mert tavasszal a személyi jövedelemadó 1%-okról szóló nyilatkozatoknál igen sokan gondoltak ránk. Köszönjük, és egyben kérjük,

tegyenek így a következő esztendőben is. A pénzt üzemanyagra kívánjuk fordítani.

Beszámolhatok róla, hogy rendszeres szolgálatainak megszervezését javítani kívánjuk. Ennek érdekében felkértük *Milichovszky Ferencet* a nappalos és *Gyarmathy Sándort* az egyik éjszakás hét szervezésére. Kérem, hogy munkájukat az eddigi módon segítsük. Aki szolgálatot tudna vállalni, akár nálunk is jelentkezhet, hiszen nagy szükségünk van új járőrtársakra is.

Újra és újra megemlítjük, hogy a lakosság nagymértékben segítheti munkánkat, ezzel a saját biztonságát növeli, ha a szolgálatban levő Polgárőr autó telefonját hívja, és pl. idegen személyek, járművek észlelésekor a járőrök segítségét is kéri. Ha az autó nem elérhető, vagy gyors hivatalos segítségre szorul, bárki hívhatja a Szolgálatos Rendőrjárárt, vagy a körzeti megbízottat.

Közben lassan megkezdjük a felkészülést a körülbelül februárban tartandó vezetőségválasztó közgyűlésre is. Szívesen vennénk javaslatokat, a lakosság, a járőrtársak részéről, a közgyűlésen oklevéllel jutalmazandó(k) nevére vonatkozóan, vagy a vezetőségbe választandó új, lelkes, aktív, tevékeny önkéntes személyére. Szükségét érezzük egy „vérfrissítésnek”, a vezetőség tagjaiban bekövetkező személycseréknek.

Végezetül a Rendőrség részéről átadott telefonszámok:

Császár Mihály, martonvásári őrsparancsnok:

06-20-9976-543

Szolgálatos járőr: **06-70-3302-434**

Willingsdorfer Péter, körzeti megbízott:

06-30-9334-997 valamint a járőrautóknak telefonszáma:

06-60-463-777.

*A Tordasi Polgárőrség
vezetősége*

A Tordasi Polgárőrség mint közhasznú szervezet

Tájékoztatja a nyilvánosságot, hogy a részére
1999. évben felajánlott
személyi jövedelemadó 1%-át
9 155.- Ft

összeget, a közhasznú szervezet DHH 467
rendszámú autójának fűthető hátsó
szélvédő üvegeinek megvásárlása fordította.

Ezúton is köszönjük felajánlásaikat.

*Tordasi Polgárőrség
2463 Tordas, Szabadság út 87.*

KÖSZÖNTŐ

50 év, fél évszázad, belegondolva is sok, ami 18 263 napot ölel át. Ezt éli meg mindenki 50. születésnapján és ezt az 50. házassági évfordulón. Sokszor egy nap is hosszú, véget nem érő, s van, amikor egy év úgy rohan el az ember életében, mintha csak egy nap lett volna csupán.

A jubiláló házaspároknál is így telt el ez az 50 esztendő. Ketten együtt indultak el, és ismerték, hitték a mondást, hogy „*egyszer és soha többé, ennyi az élet, ebben az egyben kell jónak, tökéletesnek és boldognak lenni*”.

E mondást magukévá tették, s házasságukban a fő célt mindketten elérték: a munka és a család szeretete betöltötte életüket és ez boldoggá tette házasságukat.

Nehéz és szép feladat évek hosszú során megőrizni egymás szeretetét, csirájában elfojtani minden rossz gondolatot, s végtelenül szerénynek maradni egymás szemében, megőrizni a tökéletes bizalmat, minden önteltség nélkül.

Az ünnepeltek mögött áll a múlt, a befejezett munka, az alkotás öröme, a szerelem és szenvedés emlékei.

Kérjük fogják meg és szorítsák meg egymás kezét, és e kézszorításban legyen benne e gondolat is:

*„...azt akarom elmondani neked,
nem, nem neked, a napnak és a földnek
a víznek és a szélnek,
a mindenségnek, amely megteremtett,
hogy most tudom csak, miért éltem eddig:
hogy ajkaid lehellete a jóság,*

*...szemed a derült ég,
s a gyöngédséget kezdetől tanulta
a felénk rügvet ringató sugár...”*

(Garai)

Kívánjuk, hogy még sokáig érezzék a megtartó langyos esőket, a délutáni hosszú napsütéseket, hogy egymás mellett egyikőjük se fázzon!

És akiknek ezt kívánjuk:

Kiss György – Márkus Julianna

Kovács Imre – Szabó Mária

Kasselik István – Milichovszki Ilona

Farkas István – Toman Irén

Szabadi Pál – Skultéti Viktória

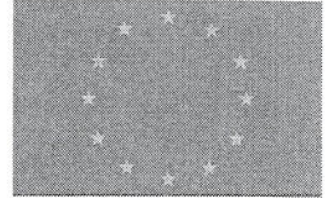


EURÓPA

„Térségfejlesztés aktuális kérdései Martonvásár és vonzáskörzetében,
az EU csatlakozás jegyében”

Martonseed, Ünnepi konferencia (I. rész)

Martonvásár, 2000. július 29.



Magyarország demokratikus átalakulása lehetővé tette számunkra a döntést, hogy csatlakozunk a Nyugat-Európában működő államközi szervezetekhez. Így kerül sor belépésünkre az Európa Tanácsba, a NATO-ba, a Nyugat-Európai Unióba, s így vagyunk most első körbeli tárgyalópartnerei az Európai Uniónak. (Döntésünk helyességét a meglévő körülmények között talán egy felületesnek látszó érv is igazolja: azóta minden közeli és távoli szomszédunk ugyanezt az utat kívánja választani.) Az EU azonban olyan a mi elmaradottá tett térségünk számára, mint egy gyorsvonat – ha fel akarunk rá kapaszkodni, fel kell vennünk a sebességet, vagyis esetünkben: le kell dolgoznunk a fejlettségbeli különbség nagy részét. Ebből a célból született meg már 1996-ban a területfejlesztési törvény – elsőként és máig egyedülként a csatlakozásra váró országok között. Ekkor belpolitikai megfontolásokból a megyék szintjéhez rendelte az országgyűlés döntése a területfejlesztési tanácsokat. Ez is előrelépés volt, de nem elegendő, mivel az EU Területi Statisztikai Egységek Nevezéktanának megfelelően (ezeket rövidítik NUTS-oknak) a területfejlesztés 5 szinten zajlik. Alapszint a helyi, a települési szint, ezután következik a kistérségi szint, majd a megyei szint (ez épült ki az 1996. évi XXI. törvénnyel), de igen fontos a nálunk történelmileg hiányzó térségi (regionális) szint, s előlött áll az országos szint.

A Magyar Országgyűlés megkísérelte pótolni a hiányzó térségi szintet, amikor 35/1998. sz. határozatával több megye ösztöndíjprogramosításával kialakította az ún. „tervezési-statisztikai régiókat”. Persze általában három megye összekapcsolása még akkor is vitát szül, ha az csupán tervezési kapcsolat. (Hol legyen a székhely, hová akar utazni? Például Zala megye dél-dunántúli legyen-e vagy nyugat-dunántúli? Milyen felépítésű szervezet működtesse e térségi összefogást, amely végül is fejleszt és pénzek sorsáról dönt!)

A források pedig különbözőek. Vannak a tagállamoknak a strukturális alapok, mint amilyen az *Európai Regionális Fejlesztési Alap* (ERDF) a hátrányos helyzetű térségek fejlesztésére (termelő beruházások, infrastruktúra, kisvállalkozások támogatására) – s Magyarország valamennyi területi egysége, sajnos, az elmaradott térségek felzárkóztatását szolgáló célrendszer hatálya alá fog tartozni, mivel az egy főre jutó GDP értéke sehol sem éri el az EU átlagának 75 %-át. Ide tartozik még az *Európai Szociális Alap* (ESF) a szakképzés és foglalkoztatás ösztönzésére, az *Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap* (EAGGF) a mezőgazdaság és a vidék fejlesztésére (ez az ún. CAP kiadások (mezőgazdaság) és vidékfejlesztés tagállamokra vonatkozó költségei nélkül), s a *Halászati Útmutató Pénzügyi Eszközök* (FIFG) a halászati ágazat megsegítésére. Mindezek vissza nem térítendő támogatások, természetesen programok alapján.

S van a *kohéziós alap*, melyet a maastrichti szerződés hozott létre. Ez a környezetvédelem, az Európát keresztülzelő közlekedési hálózatok projektumainak támogatására született úgy Görögországnak, Portugáliának, Írországnak és Spanyolországnak, ahogy eredetileg Lengyel- és Magyarországnak a PHARE. A PHARE keretében Magyarország 1990 és 1998 között mintegy 800 millió euró vissza nem térítendő támogatásban részesült (gazdaságfejlesztés, benne a mezőgazdasággal, infrastruktúra, humán területek, szolgáltatások, integrációs felkészülés, regionális fejlesztés, valamint hozzáférés a TEMPUS (intézményrendszerek), a SOCRATES (oktatásügy), Leonardo (szakképzés), a Youth for Europe (ifjúságpolitika) és a CBC (határt átlépő együttműködés) forrásaihoz. Az Agenda 2000. pénzügyi kerete a 2000-2006 közötti időszakra ezenkívül a kapuban állók számára megnyitott SAPARD és ISPA ún. előcsatlakozási segélyekkel is számol (előbbi az uniós jogrend átvételéhez, valamint a vidékfejlesztéshez és a mezőgazdaság fejlesztéséhez, utóbbi a strukturális alapokból jövő támogatás fogadására történő felkészítésben és az infrastruktúra, valamint a környezetvédelem területén nyújt anyagi eszközöket).

Vannak még az európai költségvetésben az új tagokkal való bővítésnek olyan tételei, amelyek a mezőgazdaság, a strukturális műveletek és a belső politikák területét érintik, s végül ehhez jönnek természetesen az adminisztratív kiadások.

Az idő most sürget. Sürget egyrészt, mert kár minden forintért, amit rosszul költünk el fejlesztésre, márpedig a magyar gazdaság térségi helyzete ma már egyáltalán nem felel meg a megyehatároknak. (Ezt különösen a mi választókerületünk polgára tapasztalja.) Sürget külső ok is: csatlakozásunk az EU-hoz. Mielőbb alkalmassá kell válnunk az EU térségi fejlesztési alapjainak fogadására és jó felhasználására. Az Európai Közösség támogatási rendszerének ugyanis 5 alapelve van:

1. Az *összpontosítás* elve, vagyis hogy ne aprózódjék el a támogatás. Olyan területek támogathatók, ahol a nemzeti össztermék (GDP) nem éri el a közösségi átlag háromnegyedét. Sajnos, ebbe beleférünk.

2. A *partnerség* elve. Eszerint a programokat a tagországok nyújtják be, s ha a támogatás térségre vonatkozik, úgy jóváhagyás után a pénz már a regionális tanácsokhoz kerülhet felhasználásra. Emiatt szükséges összehangolni a különböző szintű programokat.

3. A *programozás* elve, vagyis hogy egyes beruházások helyett programok megvalósítását támogadják.

4. A *hozzájárulás* elve, mely szerint a támogatás csupán rész-finanszírozást jelenthet, nem helyettesíti, hanem csupán kiegészíti a nemzeti programban előirányzott fejlesztési tervek megvalósulásához szükséges pénzt.

5. A *monitorozás* elve, vagyis a folyamatos ellenőrzés, amely nem csak a források felhasználására, hanem a tervezési és lebonyolítási tevékenység egészére irányul.

Mi tehát Magyarország sürgős feladata?

Alkalmazkodni az európai eljárásrendhez. Az eljárás ugyanis úgy zajlik, hogy az adott tagállam – a csatlakozás után Magyarország is – *nemzeti fejlesztési tervet* nyújt be. Ezt megtárgyalja az EU-val és ha el tudja fogadtatni, akkor ez lesz a *Közösségi Támogatási Keret okmánya*. És itt jön a térség (a régió) szerepe: az ún. NUTS 2 szintű nagytérségek (esetünkben három megyényi) egyrészt forrásszerző, másrészt területi versenyképesség megvalósítását biztosító egységek. Az alapok meghatározott céljait éppen térségi szintre fogják meghatározni.

Ehhez pedig az Agenda 2000 alapján olyan területfejlesztési programokra van szükség, amelyek NUTS 2 szinten egybefogják a ma még szerteágazó fejlesztési törekvéseket. Ezek kialakításában részt kell vegyenek az állami és önkormányzati szerveken kívül a gazdaság szereplőit megjelenítő testületek. Nem kerülhet meg tehát egy olyan *térségi szerveződésként*, amely össze tudja fogni a rengeteg érdeket, hogy egységes, kiforrott programokkal jelentkezessen a támogatási pénzekért folyó európai versenyben. Regionális szintre telepítendő a nagyobb gazdaság-fejlesztési támogatások, s a térségek közötti kapcsolattartás feladatai. Ez azt jelenti, hogy hosszabb távon a régiókat ki kell építeni közigazgatási egységekként is, miközben a megye sem veszti el szerepét. A megyei szint tölthetné be a települések és a kistérségek közötti kiegyenlítési-felzárkóztatási funkciót, és a helyi kis- és közép-vállalkozások támogatását, a helyi gazdaság-fejlesztés és foglalkoztatás ösztönzését. A kistérségek képezhetik alapját a helyi önkormányzati feladatok társulásban való ellátásának és a körzeti jellegű közszolgáltatások hatékonyabb és olcsóbb ellátásának.

Mi, ennek a megyének a lakosai örömmel nyugtáztathatjuk, hogy kialakítottuk a térségi szintet, amikor hosszas tárgyalások után az e célra létrehozott ad hoc bizottság javaslata alapján Veszprém és Komárom-Esztergom megyével közösen, az érintett megyék Területfejlesztési tanácsainak javaslatára ez év július 1-jén elfogadtuk és aláírtuk a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács három megyére kiterjedő Együttműködési Megállapodását.

Kelemen András

HÁBORÚS NAPLÓ 38.

Titkos iratokkal Magyarországra Élelemszerzés

Kremsben közelünkben volt kikötve három magyar tengerjáró hajó. Ismerősre találtam rajta: Edelényi Iván hajóstiszttel, aki szintén utász képzést kapott. Megvendégelték. Híreket kaptunk Magyarországról. Ők is nagyon várták már a háború végét. Remek, nagyszerű hajók voltak, mindennel felszerelve. Élelemben sem volt hiányuk.

Hajósokkal mindig lehet csere-berélni. A Szeged nevű hajó kapitánya panaszkodott, hogy már régen csak konzerven élnek. Nagyon hiányzott ételmezésünkből a friss hús. Mi halat robbantottunk részükre, cserébe fél zsák mákot és sok cukrot kaptunk.

Érdekes volt – hogy az ellenség –, ami itt angol és amerikai bombázásokat jelentett, mintha vigyázott volna a vízi járművekre. Bár Medvén a mi részlegünk uszálya aknára futott, de sem aknákról, sem bombázásokról később nem értesültem. Így az egész magyar hajópark sértetlenül került amerikai zónába.

Parancsnokunk – Majoros százados – kifogyhatatlannak tűnt ötleteivel. A németeknél kieszközölte, hogy egyik kis teherautónk nagyon fontos és „titkos” iratokkal Magyarországra indíthassa magasabb parancsnokságunkhoz Rábatamásiba. Persze azok a ládába hányt iratok nem jelentettek semmit, csak szemfényvesztés volt. Az autó meg is járta utat, sok hírrel tért vissza. Pest elestéről, nagy dunántúli harcokról hozott hírt. Lényegében Majoros százados csak arról akart értesülést szerezni, hogy a Medvén visszahagyott holmija meg van-e még? Megvolt. Hírt hoztak arról is,

hogy Medvén az asszonyok nem tudnak kenyeret sütni – mert nincs élesztő.

Nos, erre Majoros újabb okmányküldő „titkos” utat szervezett Medvére, melyre engem küldött. Szívesen vállaltam – egy kis változatosság.

Majoros felpakolt – a kremsi boltokban még jegy nélkül kapható – rengeteg élesztővel, lámpaüvegekkel, mint csere anyaggal, hogy hozzak értük kenyeret, dohányt. Igazi kereskedő szellem.

Okmányokat ismét beszerzett a német parancsnokságon, és én „különleges” megbízatással utaztam Magyarországra. Mindez 1945. február 26-án. A teherautón a szokásos leszegelt kis láda a „titkos” iratok.

Okmányom még mai napig is meg van, hatalmas SS pecséttel.

Hajnalban indultunk, Bécsen és Magyaróváron át Medvére. Bruckon megálltunk pihenni. Egy magyar hadapród jött hozzánk, hogy visszafelé hozzunk el részére egy zsák lisztet a Magyaróváron főmolnár apósától.

„Szigorúan felében”. Hát – felezés nélkül is megígértük neki ezt a kis szívességet. Fiatal ember volt, családját is magával vitte. Átéreztem, hogy milyen nagy segítség ebben a nehéz világban egy zsák liszt. Mindent csak jegyre adtak.

Indulás előtt én is egy táskába raktam azokat a holmijaimat, amikre a későbbiekben már nem lesz szükségem. Feleségem rokonaihoz vittem Sopronba, akiket ugyan még személyesen nem ismertem, de címüket minden eshetőségre magammal vittem.

Sopront előző napokban nagy

bombázás érte, a kis állomásnál alig tudtunk átjutni a vasúton. A rokonok nem sérültek, csak házuk repedezett meg. Magyaróváron beszóltunk a malomba az apóshoz, hogy visszafelé felvesszük a vejének szánt lisztet.

Farádon ismét összetalálkoztam Bachó ezredessel, aki szintén a Haditechnikához tartozott. Érdeklődött hollétünk és elszállásolásunk, raktározási lehetőségeink iránt.

Medvén a falusiak nagyon megörültek az élesztőnek, lámpaüvegnek. Mindenféle ételmiszert és két zsák levelesdohányt kaptunk cserébe. Így felpakolva mentünk visszafelé Magyaróváron pedig a malomba lisztért. A molnár 10 zsák lisztet csúsztatott autónkra, aminek a nagy tehertől induláskor eltört a kardántengelye. Míg Kern Jancsi a sofőr a városban tengely után járt, én összetalálkoztam Bába főtörzsőrmesterrel, aki Sátoraljaújhelyen a nyilvántartó pótkeretnél dolgozott. Ők is elmenekültek. Sok régi ismerőssel találkoztam, nagyon megvendégelték. Volt mindenük. Tőlük sok hírt kaptunk, reménytelennek látták már a háborút.

Kardántengelyt sikerült megszerezni, este már indultunk. Bruckban felkeltettük a lisztet váró hadapródot. Mindenáron betartotta az egyezséget, hogy „felébe”. Így öt zsák liszthez jutottunk. Óriási kincs volt. Bécs akkor már több bombázást szenvedett el, nagyon keresni kellett az utat, amin átmehettünk.

A határnál mindannyiunkat fertőtlenítették, lefújtak valami bűdös anyaggal, de a lisztnek nem lett semmi baja.

Másnap már Kremsben voltunk, nagy mákos tészta vacsorát csaptunk.

Szucsák Elemér

SPORT SPORT SPORT SPORT

Tenisz hírek

Ez volt a harmadik



Kívánni sem lehetett volna teniszezéshez ideálisabb időjárási körülményeket, mint amilyen volt augusztus 26-án Tordason. A hagyományosan, minden év augusztus 20-át követő szombaton megrendezésre kerülő amatőr teniszversenyre idén 29-en neveztek be. Közöttük a rangidős *Bársony János* Válból 70 év feletti korával, *Kay Todd* egy igazi amatőr az

USA-ból, a férfi mezőnyben is vállalva a megmérettetést, egyetlen hölgyversenyzőként *Zékány Márta*, és itt voltak a gyúrói teniszeseik is (*Keserű, Takács, Gál és Czubók*). Természetesen eljöttek a korábbi győztesek is, köztük az előző két év egyéni bajnoka, *Molnár Zsolt* is.

Nem hiányzott ezúttal sem a kitűnő családi-baráti hangulat ami végig jellemezte a versenyt.

Egyébként sportszerűségből minden versenyzőt díjazni lehetett volna, nem állt le vitatkozni senki egy-egy vitatható „out” miatt, magáért a játékért folyt a küzdelem. A hozzátartozók és a tordasi nézők is élvezték a színvonalas mérkőzések hangulatát és izgalmát, meglepően sokan követték az eseményeket a kerítés mellett. Kulináris élvezetekben sem volt hiány, a *Nánásiné Judit* és *Tóthné Kati* által főzött marhagulyás egyáltalán nem rontott a hangulaton. De lássuk magát a versenyt.

Az első két mérkőzés 8 nyert gépig tartott, de a legjobb nyolc közé jutott versenyzők, már két nyert szettig játszottak. A legjobb négy közé nem jutott be a tavalyi győztes *Molnár Zsolt*, mivel három szettes izgalmas mérkőzésen 6/2, 2/6, 6/2 arányban alulmaradt a szabadegyházi *Rittler Gáborral* szemben. A legjobb négy közé jutottak: *Lajos Miklós* Martonvásár, *Rössler István* Székesfehérvár, *Rittler Gábor* Szabadegyháza, *Takács Tibor* Szabadegyháza.

Eredmények: Rittler G. – Takács T. 6/2, 6/3.

Lajos M. – Rössler I. 6/4, 6/1.

A döntőt, a frissebben játszó *Rittler Gábor* nyerte 6/1, 6/3 arányban, a már kissé elfáradt *Lajos Miklós* ellen. A harmadik helyért eljátszott mérkőzésen *Takács Tibor* győzött.

Párosban 14 pár indult. Legjobb négy közé jutottak: *Ágotai Attila/Molnár Zsolt*, *Lajos Miklós/Tóth Gábor*, *Nánási Attila/Nánási Dávid*, *Rittler Gábor/Takács Tibor*.

A döntőbe jutásért hihetetlenül izgalmas csatát vívott a Nánási család a szabadegyházi párossal, nagyon közel álltak ahhoz, hogy meglepetést okozzanak.

Eredmények: Rittler G./Takács T. – Nánási A./Nánási D. 6/0, 7/5. Ágotai A/Molnár Zs. – Lajos M./Tóth G. 6/0, 6/4.

A döntőt a *Rittler-Takács* kettős nyerte miután ellenfelük – *Ágotai Attila* térd sérülése miatt – a mérkőzés feladására kényszerült. A harmadik helyért lejátszott mérkőzést a *Nánási* család nyerte 6/0, 6/3 arányban, így aztán a felajánlott díjakból és oklevélből Tordason is maradt néhány.

Gratulálunk a győzteseknek.

Várunk minden teniszt kedvelő barátunkat 2001. augusztus 25-én a negyedik versenyen.

A verseny támogatói voltak: *BALATONHÁZ ÉTTEREM Tihany*, *Piski sétány*; *GAMAX KFT.*, *BP GARZON KKT. Budapest*, *BIOPATIKA Tordas*.

Tóth Gábor

APRÓHIRDETÉS

Szántóföldet vásárolnék 180200 aranykorona értékű mennyiségben Tordason vagy környékén (Gyúró, Martonvásáron, Pusztazámoron, Kajászón, Válon) Tel: 06-20-914-5082

December 15-től **HELYBEN KIVÁGOTT KARÁCSONY-FA VÁSÁR!**

Ön kiválasztja, én kivágom! Bedi Ferenc Tordas, Sport utca 2

Családi ház **ELADÓ** – Tordas, Rákóczi út 25.

Kistraktor pótkocsival, ekével **ELADÓ!** Ugyanitt STHIL fűnyírók és fűrészgépek javítását, szervizelését vállalom. Tóth Szabolcs Tordas, Köztársaság út 5. Tel: 06-30-2173-292

MASSZÁZS Frissítő test-és talpmasszázs, gyögmasszázs. Kérésre házhoz is megyek! Martonvásár, Jókai út 1. Tel: 22-460-014.

Mérlegképes könyvelő vállal: kettős könyvelést, egyszeres könyvelést (naplófőkönyv), pénztárkönyv vezetést. Vlaszák Mária 2463. Tordas Dózsa Gy. út 14. Tel.: 06-22-467-664, mobil: 06-30-9140-729

Mérlegképes könyvelő Tordas, Gyúró vagy Martonvásár területén **főállású munkát keres.** Vlaszák Mária 2463. Tordas, Dózsa Gy. út 14. Tel.: 06-22-467-664, mobil: 06-30-9140-729

Köszönetnyilvánítás

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

KISS SÁNDORNÉ

sz. Sztyéhlik Emma

temetésén részt vettek, őt utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot helyeztek.

Gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

VARGA KÁROLYT

elkísérték utolsó útjára, sírjára virágot helyeztek, részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló család

Kisbíró — Független kéthavilap

Kiadja: Tordas Község Önkormányzata

Szerkeszti: a szerkesztő bizottság

F.k.: Márki Ferenc

Számítógépes kiadványszerkesztés:

MÁTRIX Kft. Székesfehérvár, Zichy liget 10.

Tel.: (22) 503-008

Megjelenik kéthavonta, 600 pld-ban.

Készült: Duna-Print Kft., Dunaújváros, Gutenberg köz 2.

F.v.: Farkas István